



## Giulia Maria Lombardi

Data di nascita: 07/05/1996

Nazionalità: Italiana

Sesso: Femminile

### CONTATTI

📍 Via Monsignor Dimiccoli, 256/  
A, null  
76121 Barletta, Italia

✉ [giulia.lombardi96@libero.it](mailto:giulia.lombardi96@libero.it)

☎ (+39) 3297137904

### ESPERIENZA LAVORATIVA

**07/2019 – ATTUALE** – Molfetta (BA), Italia

● **Operatrice telefonica**  
Network Contacts S.r.l.

-Enel Energia S.p.a

-Keesy

Principali attività e responsabilità:

- Assistenza clienti tramite canale telefonico e chat;
- Vendita telefonica;

Molfetta (BA), Italia

**01/2019 – 06/2019** – Londra, Regno Unito

● **Ragazza alla pari**

Principali attività e responsabilità:

- accudire i bambini;
- svolgere faccende domestiche.

London, Regno Unito

**08/2017 – 10/2017** – Berlino, Germania

● **Tirocinante presso agenzia di traduzione**  
ProLangua

Principali attività e responsabilità:

- Controllo qualità dei testi tradotti;
- Traduzione dal tedesco all'italiano e viceversa;
- Preparazione dei testi per la traduzione;
- Analisi dei dati con SDL Trados Studio;

Berlin, Germania

### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

**10/2015 – 11/2018** – Trieste, Italia

● **Laurea di primo livello in Comunicazione Interlinguistica Applicata**

Università degli Studi di Trieste

Fakultät: Angewandte interlinguistische Kommunikation

Grundlagenfächer:

- Englische Sprache, Übersetzung und Dolmetschen vom Englischen ins Italienische und umgekehrt;
- Deutsche Sprache, Übersetzung und Dolmetschen vom Deutschen ins Italienische und umgekehrt;
- Russische Sprache, Übersetzung vom Russischen ins Italienische und umgekehrt;
- Informationstechnologien für Übersetzung.

**09/2010 – 06/2015** – Margherita di Savoia, Italia

● **Liceo linguistico**  
IIS Aldo Moro

Grundlagenfächer:

- Englische Sprache;
- Deutsche Sprache;
- Französische Sprache.

## COMPETENZE LINGUISTICHE

**LINGUA MADRE:** Italiano

**ALTRE LINGUE:**

**inglese**

|                      |                      |                                   |                                    |                        |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| <b>Ascolto</b><br>C1 | <b>Lettura</b><br>C1 | <b>Produzione<br/>orale</b><br>C1 | <b>Interazione<br/>orale</b><br>C1 | <b>Scrittura</b><br>C1 |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|

**tedesco**

|                      |                      |                                   |                                    |                        |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| <b>Ascolto</b><br>C1 | <b>Lettura</b><br>C1 | <b>Produzione<br/>orale</b><br>B2 | <b>Interazione<br/>orale</b><br>B2 | <b>Scrittura</b><br>B2 |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|

**francese**

|                      |                      |                                   |                                    |                        |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| <b>Ascolto</b><br>B1 | <b>Lettura</b><br>B1 | <b>Produzione<br/>orale</b><br>B1 | <b>Interazione<br/>orale</b><br>B1 | <b>Scrittura</b><br>B1 |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|

**russo**

|                      |                      |                                   |                                    |                        |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|
| <b>Ascolto</b><br>A2 | <b>Lettura</b><br>A2 | <b>Produzione<br/>orale</b><br>A2 | <b>Interazione<br/>orale</b><br>A2 | <b>Scrittura</b><br>A2 |
|----------------------|----------------------|-----------------------------------|------------------------------------|------------------------|

## COMPETENZE DIGITALI

Microsoft Office / Good listener and communicator / Highly motivated  
/ Team-work oriented / Written and Verbal skills / Organizational and  
planning skills

## PROGETTI

**08/2017 - 10/2017**

**Progetti**

Erasmus + Traineeship in Berlin

*Autorizzo il trattamento dei miei dati personali presenti nel CV ai sensi dell'art. 13 d. lgs. 30 giugno 2003 n. 196 - "Codice in materia di protezione dei dati personali" e dell'art. 13 GDPR 679/16 - "Regolamento europeo sulla protezione dei dati personali".*